



# COIN DES DAMES

## AVRIL

Avril tout ensoleillé a ramené dans les grands arbres du jardin les oiseaux qui en hâte bâtissent leurs nids. C'est que les nuits sont encore froides et qu'il faut être prudent.

Tout le jour deux fauvettes amies se rencontrent dans leur exploration en quête de brin de mousse, de paille et de mille petites choses qui feront leur nid plus douillet. Le soir, alors que tout est calme dans le jardin, les deux fauvettes se racontent leurs impressions de la journée, puis, elles en viennent aux confidences et un soir elles s'annoncent l'une à l'autre qu'elles sont amoureuses. Surprise pour l'une comme pour l'autre; toutes deux sont éprises d'un rossignol et jusqu'à une heure avancée elles causent de leur amour d'oiseau. Il est entendu que le rossignol doit venir bientôt chez la première fauvette. Etrange coïncidence... la seconde attend également la venue de son amoureux.

Quelques jours se passent, les nids sont terminés et les petites fauvettes impatientes roucoulent tout le jour exerçant leur chanson afin qu'elle soit digne de l'oiseau aimé.

Un soir, un doux soir d'avril on entendit dans le jardin un beau chant s'élever. Les deux fauvettes volent l'une vers l'autre pour s'annoncer l'heureuse nouvelle. Toutes deux ont reconnu la voix. Hélas toutes deux comprennent que leur amour ne peut vivre maintenant et que l'une doit mourir plutôt que de voir le bonheur fleurir près de sa douleur. Elles attendent avec anxiété... épient le passage de tous les oiseaux, surveillent chaque branche du grand peuplier où elles ont bâti leur nid. Tout à coup le chant se rapproche; les deux pauvres petites se penchent pour mieux voir... O malheur!... sur le beau pin voisin, le rossignol, Don Juan ailé, vient d'arrêter son vol et tout près de lui, blottie amoureusement, une hirondelle reçoit l'aveu d'amour de l'oiseau voyage qui perdit-il demain brisera son cœur comme il l'a fait pour celui des jolies fauvettes.

Toute la nuit le chant d'amour du rossignol résonna dans le jardin endormi, et le matin, quand le soleil se leva sur les grands arbres, deux petits corps d'oiseaux gisaient inertes sur la mousse fraîche, tout au bas du grand peuplier.

MARTHE de LAVOYE.

## LES CONSEILS DE LA MÉNAGÈRE

Comment employer les fruits de la ronce. — La ronce donne des fruits qui ressemblent à des framboises, ce sont les mûres sauvages. On fait avec ces fruits des confitures excellentes pour l'estomac. On en fait aussi un sirop astringent qui, lorsqu'il est bien chargé de sucre peut servir dans les gargarismes.

La feuille de ronce est employée en décoction pour la guérison des inflammations de la bouche.

Pour rendre l'ail digestif. — Il faut enlever, au milieu de la gousse, la partie verte qui fait figure de germe.

Pour avoir de bonnes poêles à frire. — Ne lavez jamais la poêle à l'eau. Essayez-la simplement avec un morceau de journal chiffonné. Au moment de vous en servir, renversez-la sur la flamme quelques secondes. Si la poêle est très grasse, jetez dedans une poignée de sel gris; passez la poêle au feu, jetez le sel et frottez avec un tampon de papier d'emballage.

Lorsqu'une poêle ne sert pas, il faut l'huiler légèrement et l'envelopper de papier afin qu'elle ne rouille pas.

Comment redonner de la résistance à une brosse trop douce. — Il arrive que les soies des brosses, même de fort bonne qualité, soient devenues trop douces et trop flexibles. Voici comment on leur rend le rigidité utile: placer la brosse, les soies en bas, dans une assiette creuse remplie d'ammoniaque liquide. Ensuite, après avoir légèrement secoué la brosse pour enlever l'excès de liquide mettez-la sécher à l'ombre ou bien dans une pièce chauffée.

Ne placez pas la brosse près du feu ni auprès d'un foyer quelconque, faites sécher lentement.

Pour que les haricots verts soient tendres. — Il ne faut pas saler l'eau dans laquelle on les met cuire. Saler seulement les haricots lorsque vous les avez égouttés, et mis dans le récipient où vous devez les servir.

Pour que vos légumes restent verts en cuisant. — Ne les couvrez pas.

## LE LANGAGE DES YEUX

Le langage des yeux, tout comme celui des oreilles, dont nous avons parlé précédemment, réside dans la forme et la couleur des yeux.

La pupille large indique la folie; étroite, l'adresse et la ruse; les grands yeux sont signe de paresse; les petits de pusillanimité.

Les yeux noirs indiquent la timidité; les bleus, la joie, le contentement; les blonds ou gris, le courage et la vigueur. Le strabisme est un indice de criminalité. Les grands yeux noirs sans expression sont le signe certain du peu de développement des facultés mentales.

## HISTOIRE DU SPHINX D'EGYPTE

La statue du Sphinx, monstre corps de lion avec une tête humaine, était en Egypte un symbole du roi, et s'appelait dans la langue hiéroglyphique *neb*, mot qui signifie seigneur. Voilà pourquoi on ne rencontre en Egypte que des sphinx mâles, à très peu d'exceptions près, où la sphinx femelle représente la reine.

D'habitude, on plaçait les statues des pharaons à l'entrée des temples, et quelquefois elles formaient des allées entières conduisant aux temples des rois qu'elles représentaient. La plus célèbre de toutes les statues est la Sphinx colossale qui se trouve près des pyramides de Memphis. Elle est située à l'est de la seconde pyramide, et il semble que le chemin direct qui conduisait de la vallée au temple-pyramide laissait la colosse à gauche, et qu'à sa droite on avait eu le projet d'élever le pendan, dont les matériaux bruts gisent encore enfoncés dans le sable. Il semble que si, dans les inscriptions du premier royaume d'Egypte on n'a pas encore rencontré une figure de sphinx, ce soit là un effet du hasard. Très vraisemblablement le colosse fut dressé en même temps que la pyramide qu'on construisait derrière et représentait le roi Chephren qui la construisit. Toutefois il paraît que plus tard le colosse fut adoré comme une image du dieu du Soleil, modèle de tous les rois. Il est mutilé en partie; mais il n'avait pas moins, de 20 mètres d'élevation; et dans sa position accroupie, il a encore aujourd'hui 47 mètres de long. La tête seule a 9 mètres de haut.

C'est une folie très dangereuse que de vouloir trop se replier sur soi-même. Le mieux, dans beaucoup de circonstances troublées, c'est de s'oublier.

Jean Du Plessis.

L'Eglise est par toute sa doctrine et par toute sa vie la grande école de l'autorité, et c'est pourquoi, au milieu de toutes les défaillances des intelligences, de tous les fléchissements des volontés, de tous les débordements de sensualité, elle demeure la citadelle inviolable de l'ordre social.

Mgr Ricard.

Sept heures du matin. Il fait beau soleil. Les salles de la Crèche sont toute lumineuses.

Jean s'éveille. Il fait sa méditation et sa prière. Tant de personnes, hier encore, passèrent près de sa blanche couchette, le contemplant, apitoyées, tant de personnes pour lesquelles il resta l'étranger, l'inconnu, le sans-nom, le sans-familles!...

Sur terre, il reste abandonné. Ah! le triste sort! Il chante sur un air connu: Dans ce berceau d'asile, envoyé (comme infâme, Nul ne me reconnaît, car l'honneur le défend. Que je serais heureux de (connaître la femme Qui m'a donné le jour et dont je (suis l'enfant! Pourquoi suis-je ici-bas, seul avec (ma misère? Moi, d'aucun être humain, je (n'attends de l'amour; Car je suis seul, hélas! abandonné (sur terre... Ah! digne, au Ciel, mon Dieu, (me recevoir un jour!

Dix heures de l'avant-midi! Jean vient de perdre un bon voisin de couchette, le petit Jacques. Jacques commence à parler; il a demandé une maman à une voisine. La dame a été touchée; elle s'est écriée: "Viens-t'en avec moi! Les parents que t'as perdus, tu les retrouveras. Viens-t'en chez nous, pauvre petit, et cesse de faire pitié."

Point de bonheur pour moi, tant (ma vie est flétrie. O mon Dieu, par pitié! daigne (me secourir. Toi seul es bon, prends-moi! ton (ciel est ma patrie. Que je serais heureux si je pouvais (mourir! Car je suis seul au monde avec (ma peine amère, Et de pas un parent je n'attends (le retour. Moi, je n'ai pas connu mon père (ni ma mère; Pour le ciel, ô mon Dieu, garde- (moi leur amour!

Deux heures de l'après-midi. Les visiteurs affluent et passent en promession. Jean se reprend à espérer. Qui sait si, parmi tant de curieux, parmi tant de personnes sympathiques, parmi tant de bienfaiteurs qui défilent sous ses yeux attentifs et voilés, ne surgira pas le couple charitable dont il sera l'enfant, le réconfort et la joie?

O vous qui du malheur écoutez la (complainte, Laissez-vous du moins votre (cœur s'attendrir? Ou bien resterez-vous insensible à (ma plainte? Hélas! jusqu'à la mort, n'aurais- (je qu'à gémir! Pourtant j'espère encore, mon (Dieu, trouver un père, Des amis, un foyer qui me reçoive (un jour. Mais j'espère surtout en l'amour (d'une mère Que je saurai chérir et combler de (retour.

Six heures du soir. Un homme et deux femmes s'attardent dans le dortoir voisin; ils ont procédé par élimination: la religieuse a bien suggéré monsieur Jean dont elle est fière; mais Madame tient absolument à une fille. Et Jean, debout dans son petit lit, la lippe fré quente au coin des lèvres, les yeux perlés de grosses larmes, suit, tout mélancolique, à travers la cloison vitrée, les échanges de tendresse de la petite fille chancelante et de ses parents adoptifs.

Cette scène lui ramène au cœur le besonn de sa mère selon la nature:

Languissant, inquiet, je cherche (dans la foule Une mère et un père au cœur (compatissant; Mais l'heure qui s'achève et le (jour qui s'écoule N'amènent point encor le couple (bienfaisant. Espérerai-je en vain, mon Dieu, (trouver un père Dont le cœur généreux m'arrache (à ce séjour? Moi, je n'ai pas connu les baisers (de ma mère, Et pour elle, ô mon Dieu, j'aurais (eu tant d'amour!

Telle se déroule la complainte de l'enfant de la Crèche. C'est une adaptation, par une religieuse, des couplets du "Masque de Fer" d'Emile Barateau. Le titre a été conservé.

La musique est d'Adrien Boieldieu. Tous les amateurs de chant sympathique et prenant voudront chanter "Toujours seul" dans les salons. Une édition en a été faite, avec gravure frontispice, grand format, huit pages, un feuillet portant l'accompagnement, l'autre, le texte noté des quatre couplets.

Le tout se vend vingt-cinq sous franco à la Crèche et au profit de la Crèche.

V. Germain, ptr. La Crèche, 25 avril 1933.

## "IN MEMORIAM"

La mort, cette grande pourvoyeuse d'éternité, vient de jeter dans un deuil profond le Grand Séminaire de Québec, en lui enlevant un de ses étudiants les plus distingués et les plus sympathiques. C'est qu'en effet, nous avons à déplorer la perte d'un confrère estimé, d'un séminariste accompli, l'abbé Wilfrid Giasson.

C'est dans une paroisse de la Beauce qu'il eut son berceau; né au sein d'une famille fièrement chrétienne, le jeune Giasson sentit bien jeune l'appel du Maître qui lui disait: "Viens, et suis-moi". Aussi, dès que ses études primaires furent terminées à l'école de son village, l'adolescent dirigea ses pas vers le séminaire de Québec, en lui consacrant ses études classiques. Il y demeura quelque trois ans. Là, comme partout où il a passé, il sut conquérir, autant par ses talents que ses vertus, l'estime non équivoque de ses confrères et de ses supérieurs. C'est là aussi, sans doute, en ce foyer de dévotion eucharistique, et à l'école des fils du Bienheureux Père Eyraud, qu'il imprégna son âme de ces habitudes de piété dont il ne se départit jamais.

Avec les années qui s'écoulerent, l'idéal de la vocation se dessina plus clairement à ses yeux, et sans plus tarder, il décida de s'enrôler dans les rangs du clergé séculier. A cet effet, le jeune Wilfrid se dirigea cette fois, vers le Séminaire de St-Victor, où, il termina brillamment ses études classiques. En cet endroit, comme auparavant à Terrebonne, il ne laissa que des amis.

Le rêve, depuis si longtemps caressé, allait enfin se réaliser: en effet, le 2 septembre 1931, Wilfrid Giasson revêtait la soutane. A la fin de sa première année, le jeune clerc était tonsuré, et en septembre dernier, il avait le bonheur de recevoir les deux premiers Ordres mineurs. Malheureusement, un mois après, l'abbé Wilfrid était frappé par une terrible maladie.

A son grand regret, il dut interrompre ses études théologiques et exactement le 18 octobre dernier, il partait pour chez lui... hélas, il ne devait plus revenir. Malgré les bons soins dont il fut entouré, le mal fit de rapides progrès, et c'est entouré des siens, que mercredi, le 15 de mars, il rendit sa belle âme à Dieu, en faisant généreusement le sacrifice de sa vie et du sacerdoce un instant entrevenu.

Chez lui, les plus brillantes qualités de l'esprit s'alliaient aux plus fortes vertus du cœur. Doué d'une grande facilité d'intellection, il sut le développer si bien que de magnifiques succès couronnèrent souvent ses nobles efforts. Au Grand Séminaire, sa santé plutôt chancelante ne lui permit point de s'adonner aux études supérieures qu'il s'était proposé de poursuivre; c'était pour lui la cause d'une peine fort sensible.

L'abbé Giasson savait concilier une gaieté franche et ouverte avec une sereine gravité qui ne tenait rien à la recherche ou à l'affection. Distingué en tout, il méprisait le mé-

### Un mélange de distinction

# THÉ VERT "SALADA"

"Frais des plantations"

### LE PRINTEMPS

As-tu vu le printemps sourire au grand ciel bleu Et lancer dans l'air pur sa chanson envoiement? Laisse-là tes chagrins et tes soucis nombreux, Fais comme le printemps: Chante!

As-tu vu la nature à ce souffle puissant Se réveiller soudain? Tout en elle tressaille: Au bois la sève court comme aux veines le sang, Fais comme elle: Travaille!

As-tu vu les rameaux se couvrir de bourgeons Et l'herbe reverdir dans le pré qui s'étonne? Le printemps fait crédit à la rude saison, Fais trêve à tes rancœurs: Pardonne!

As-tu vu quand le soir, l'ombre descend vers nous S'accroître le silence et s'apaiser la vie? On dirait l'univers qui se met à genoux, Fais comme lui: Espère!

MILLICENT.

### OEUF BRUNS ET BLANCS

La couleur de la coque de l'oeuf n'indique nullement la qualité du contenu. La science ne peut pas non plus nous expliquer pourquoi la nature a conféré à certaines races de volailles le pouvoir de colorer les coques en brun tandis que d'autres coques retiennent la couleur naturelle du calcium blanc. Il y a peut-être une explication partielle, c'est que la majorité des volailles que l'on trouve sur les fermes canadiennes se divisent naturellement en deux groupes. Un groupe, qui comprend un certain nombre de races, tire son origine des pays qui bordent la Méditerranée. Ces races portent les noms de ces parties de l'Italie et de l'Espagne où elles ont été créées — Leghorn (Lieuville), Andoulose et Miroque. Les poulets de ces races pondent des oeufs blancs.

Les races dont se compose l'autre groupe ont été créées dans les premiers jours de l'agriculture de l'Amérique du Nord, lorsque les aviculteurs-pionniers de ce continent, opérant sur divers sujets importés ont développé leurs propres races distinctes. Elles aussi portent des noms diocèse et le flétrissait avec force à l'occasion. De plus, il se souciait beaucoup de la culture des vertus purement naturelles, parce qu'il était persuadé qu'elles constitueraient une base solide à l'édification de la vie spirituelle.

Mais la dévotion eucharistique n'est vraiment pas complète si elle ne s'accompagne de la dévotion à Marie. Or, ce jeune séminariste était aimé d'un tendre amour envers la Reine du Ciel. Combien de fois ses confrères ne l'ont-ils pas vu longtemps agenouillé aux pieds de la blanche Madone! Durant les cinq longs mois qui ont précédé sa mort, alors qu'il était cloué sur son lit de douleurs, il aimait à saluer souvent l'aimable Vierge, et à lui redire d'un cœur de Jésus-Hostie qu'il puisait cette bonté de cœur et cette grandeur d'âme qui lui étaient propres.

Notes: — Si vous désirez vous renseigner sur toute question relative aux sports, records, raisons motivant certaines décisions, écrivez à "Mlle Dow", Service de Renseignements Sportifs, Dow, Casier Postal 22, Montréal. On s'empresse de vous répondre par correspondance, par radio ou par l'intermédiaire de nos futures annonces. Écoutez l'émission radiophonique de "Mlle Dow", Poste C.R.A.C., chaque samedi et dimanche excepté.

### Consultez "Mlle Dow"

Quelle est la plus forte somme gagnée sur une piste canadienne? (course de chevaux). F.H.

La course entre Man O'War et Sir Barton à la piste Kenilworth à Windsor, Ontario, le 12 octobre, 1920, établit un record pour le Canada. Le montant en jeu était de quatre-vingt mille dollars (\$80,000.00).

"Mlle Dow" en collaboration avec une des plus grandes autorités sportives au Canada.

# Bière Dow Old Stock

DOW RÉPOND À LA QUESTION DE LA SOIF



### 'TIT-PIT LE CHÉTIFF

PAR EDDY PRÉVOST

### N'ENDUREZ PAS une VILAINE PEAU

Fruit-a-tives redonnent la fraîcheur

qui indiquent leur origine — Playmouth Rock, Rouge de Rhode Island, Wyandotte. Les poules de ces races pondent des oeufs à coque brune. Outre ces groupes majeurs, dit M. T. A. Benson, Division fédérale de l'Industrie Animale, il y a certaines races de volailles d'origine anglaise que l'on trouve sur les fermes canadiennes; les plus répandues sont les Orpingtons et les Dorkings. Ces deux races sont typiques de l'esprit traditionnel du "Fair play". Les Dorkings pondent des oeufs à coque blanches tandis que les oeufs des Orpingtons sont bruns.

### La Mélasse "BEMA" est Economique!

Que vous en serviez sur le table, que vous l'employiez pour faire des bonbons ou pour préparer des aliments, cette Véritable Mélasse de Barbaude est la plus économique de même que la sucrerie la plus hygiénique.

### La Véritable MELASSE Extra Fancy des BARBADES





BEAUCEVILLE

Nous demandons à tous nos lecteurs de la ville de bien vouloir nous...

Après quelques jours nous avons pu parvenir dans nos colonnes...

—Mme Mastai Fortin, de St-Ephrem, est en visite chez sa fille...

—Mlle Edith Fortin, de St-Georges, passe quelques jours parmi nous...

—M. Paul Bégin, I. C. B. S. A. de Québec, est de passage à Beauceville...

—M. Allen Mitchell, de Québec, passe une quinzaine en notre ville...

—Mlle Charlotte Lemieux, est de retour d'un voyage de quelques jours à Québec...

—M. Lionel Doyon est descendu à Québec mardi...

—M. Lionel Turcotte, de la Banque Canadienne Nationale d'East-Angus...

—Mme Morency, de Ste-Marie, était à Beauceville ces jours derniers...

—Mlle Jeanne Duval est de retour d'un court voyage à Québec.

—M. J. Allen de St-Philibert, était à Beauceville samedi, en voyage d'affaires.

—M. J. Allen de St-Philibert, était à Beauceville samedi, en voyage d'affaires.

—M. J. Allen de St-Philibert, était à Beauceville samedi, en voyage d'affaires.

—M. J. Allen de St-Philibert, était à Beauceville samedi, en voyage d'affaires.

DÉCÈS D'UN OCTOGÉNAIRE À BEAUCE-JONCTION

M. Richard Champagne, 83 ans, succombe lundi à une maladie de 3 semaines. — Funérailles mercredi.

La paroisse de l'Enfant-Jésus, Beauce-Jonction, pleure aujourd'hui la disparition de l'un de ses citoyens des plus estimés par suite de la mort de M. Richard Champagne...

Le défunt était âgé de 83 ans et il était avantageusement connu dans toute la région beauceronne...

Le docteur J. E. Sylvestre, inspecteur d'Unités Sanitaires, est actuellement en voyage d'affaires aux bureaux de l'Unité Sanitaire de Beauceville.

—M. J. Allen de St-Philibert, était à Beauceville samedi, en voyage d'affaires.

—M. J. Allen de St-Philibert, était à Beauceville samedi, en voyage d'affaires.

—M. J. Allen de St-Philibert, était à Beauceville samedi, en voyage d'affaires.

—M. J. Allen de St-Philibert, était à Beauceville samedi, en voyage d'affaires.

—M. J. Allen de St-Philibert, était à Beauceville samedi, en voyage d'affaires.

—M. J. Allen de St-Philibert, était à Beauceville samedi, en voyage d'affaires.

—M. J. Allen de St-Philibert, était à Beauceville samedi, en voyage d'affaires.

—M. J. Allen de St-Philibert, était à Beauceville samedi, en voyage d'affaires.

—M. J. Allen de St-Philibert, était à Beauceville samedi, en voyage d'affaires.

—M. J. Allen de St-Philibert, était à Beauceville samedi, en voyage d'affaires.

—M. J. Allen de St-Philibert, était à Beauceville samedi, en voyage d'affaires.

—M. J. Allen de St-Philibert, était à Beauceville samedi, en voyage d'affaires.

—M. J. Allen de St-Philibert, était à Beauceville samedi, en voyage d'affaires.

—M. J. Allen de St-Philibert, était à Beauceville samedi, en voyage d'affaires.

—M. J. Allen de St-Philibert, était à Beauceville samedi, en voyage d'affaires.

—M. J. Allen de St-Philibert, était à Beauceville samedi, en voyage d'affaires.

—M. J. Allen de St-Philibert, était à Beauceville samedi, en voyage d'affaires.

—M. J. Allen de St-Philibert, était à Beauceville samedi, en voyage d'affaires.

—M. J. Allen de St-Philibert, était à Beauceville samedi, en voyage d'affaires.

—M. J. Allen de St-Philibert, était à Beauceville samedi, en voyage d'affaires.

—M. J. Allen de St-Philibert, était à Beauceville samedi, en voyage d'affaires.

—M. J. Allen de St-Philibert, était à Beauceville samedi, en voyage d'affaires.

—M. J. Allen de St-Philibert, était à Beauceville samedi, en voyage d'affaires.

—M. J. Allen de St-Philibert, était à Beauceville samedi, en voyage d'affaires.

CAPITOL THEATRE

QUEBEC (Programme sujet à changement) 10, 11, 12 avril. Deux grands films...

—M. J. Allen de St-Philibert, était à Beauceville samedi, en voyage d'affaires.

—M. J. Allen de St-Philibert, était à Beauceville samedi, en voyage d'affaires.

—M. J. Allen de St-Philibert, était à Beauceville samedi, en voyage d'affaires.

—M. J. Allen de St-Philibert, était à Beauceville samedi, en voyage d'affaires.

—M. J. Allen de St-Philibert, était à Beauceville samedi, en voyage d'affaires.

—M. J. Allen de St-Philibert, était à Beauceville samedi, en voyage d'affaires.

—M. J. Allen de St-Philibert, était à Beauceville samedi, en voyage d'affaires.

—M. J. Allen de St-Philibert, était à Beauceville samedi, en voyage d'affaires.

—M. J. Allen de St-Philibert, était à Beauceville samedi, en voyage d'affaires.

—M. J. Allen de St-Philibert, était à Beauceville samedi, en voyage d'affaires.

—M. J. Allen de St-Philibert, était à Beauceville samedi, en voyage d'affaires.

—M. J. Allen de St-Philibert, était à Beauceville samedi, en voyage d'affaires.

—M. J. Allen de St-Philibert, était à Beauceville samedi, en voyage d'affaires.

—M. J. Allen de St-Philibert, était à Beauceville samedi, en voyage d'affaires.

—M. J. Allen de St-Philibert, était à Beauceville samedi, en voyage d'affaires.

—M. J. Allen de St-Philibert, était à Beauceville samedi, en voyage d'affaires.

—M. J. Allen de St-Philibert, était à Beauceville samedi, en voyage d'affaires.

—M. J. Allen de St-Philibert, était à Beauceville samedi, en voyage d'affaires.

—M. J. Allen de St-Philibert, était à Beauceville samedi, en voyage d'affaires.

—M. J. Allen de St-Philibert, était à Beauceville samedi, en voyage d'affaires.

—M. J. Allen de St-Philibert, était à Beauceville samedi, en voyage d'affaires.

—M. J. Allen de St-Philibert, était à Beauceville samedi, en voyage d'affaires.

—M. J. Allen de St-Philibert, était à Beauceville samedi, en voyage d'affaires.

—M. J. Allen de St-Philibert, était à Beauceville samedi, en voyage d'affaires.

—M. J. Allen de St-Philibert, était à Beauceville samedi, en voyage d'affaires.

—M. J. Allen de St-Philibert, était à Beauceville samedi, en voyage d'affaires.

ST-HONORÉ, BEAUCE

Mlle Blanche Lacroix vient de recevoir du département de l'Instruction Publique par l'entremise de M. l'Inspecteur J. A. Drolet une prime de \$20, pour succès dans l'enseignement. Nos félicitations.

NAISSANCES

M. le notaire et Mme Charles Rioux, (Yolande Rousseau) de Beauceville, ont l'honneur de faire part à leurs parents et amis de la naissance de leur première fille, née le 1er avril et baptisée le 2, sous les noms de Marie, Corinne, Létilia, Angéline, Louise, M. le major et Mme Bouthillier, oncle et tante de l'enfant l'ont portée sur les Fonds Baptismaux. Garde Jobin agissait comme porteur.

PERMANENTS PERMANENTS

—Mlle Cécile Doyon, coiffeuse, a le plaisir d'annoncer à toutes ses clientes qu'elle donnera encore cette année des permanents, mais à des prix défiant toute compétition. Elle aura le permanent ordinaire, à \$3.00 et \$5.00 et le nouveau permanent à l'huile, qui est très en vogue à \$6.00. Elle invite donc toutes les dames et demoiselles à se rendre à son salon, Beauceville Est pour de plus amples informations.

—Mlle Cécile Doyon, coiffeuse, a le plaisir d'annoncer à toutes ses clientes qu'elle donnera encore cette année des permanents, mais à des prix défiant toute compétition.

—Mlle Cécile Doyon, coiffeuse, a le plaisir d'annoncer à toutes ses clientes qu'elle donnera encore cette année des permanents, mais à des prix défiant toute compétition.

—Mlle Cécile Doyon, coiffeuse, a le plaisir d'annoncer à toutes ses clientes qu'elle donnera encore cette année des permanents, mais à des prix défiant toute compétition.

—Mlle Cécile Doyon, coiffeuse, a le plaisir d'annoncer à toutes ses clientes qu'elle donnera encore cette année des permanents, mais à des prix défiant toute compétition.

—Mlle Cécile Doyon, coiffeuse, a le plaisir d'annoncer à toutes ses clientes qu'elle donnera encore cette année des permanents, mais à des prix défiant toute compétition.

—Mlle Cécile Doyon, coiffeuse, a le plaisir d'annoncer à toutes ses clientes qu'elle donnera encore cette année des permanents, mais à des prix défiant toute compétition.

—Mlle Cécile Doyon, coiffeuse, a le plaisir d'annoncer à toutes ses clientes qu'elle donnera encore cette année des permanents, mais à des prix défiant toute compétition.

—Mlle Cécile Doyon, coiffeuse, a le plaisir d'annoncer à toutes ses clientes qu'elle donnera encore cette année des permanents, mais à des prix défiant toute compétition.

—Mlle Cécile Doyon, coiffeuse, a le plaisir d'annoncer à toutes ses clientes qu'elle donnera encore cette année des permanents, mais à des prix défiant toute compétition.

—Mlle Cécile Doyon, coiffeuse, a le plaisir d'annoncer à toutes ses clientes qu'elle donnera encore cette année des permanents, mais à des prix défiant toute compétition.

—Mlle Cécile Doyon, coiffeuse, a le plaisir d'annoncer à toutes ses clientes qu'elle donnera encore cette année des permanents, mais à des prix défiant toute compétition.

—Mlle Cécile Doyon, coiffeuse, a le plaisir d'annoncer à toutes ses clientes qu'elle donnera encore cette année des permanents, mais à des prix défiant toute compétition.

—Mlle Cécile Doyon, coiffeuse, a le plaisir d'annoncer à toutes ses clientes qu'elle donnera encore cette année des permanents, mais à des prix défiant toute compétition.

—Mlle Cécile Doyon, coiffeuse, a le plaisir d'annoncer à toutes ses clientes qu'elle donnera encore cette année des permanents, mais à des prix défiant toute compétition.

—Mlle Cécile Doyon, coiffeuse, a le plaisir d'annoncer à toutes ses clientes qu'elle donnera encore cette année des permanents, mais à des prix défiant toute compétition.

—Mlle Cécile Doyon, coiffeuse, a le plaisir d'annoncer à toutes ses clientes qu'elle donnera encore cette année des permanents, mais à des prix défiant toute compétition.

—Mlle Cécile Doyon, coiffeuse, a le plaisir d'annoncer à toutes ses clientes qu'elle donnera encore cette année des permanents, mais à des prix défiant toute compétition.

—Mlle Cécile Doyon, coiffeuse, a le plaisir d'annoncer à toutes ses clientes qu'elle donnera encore cette année des permanents, mais à des prix défiant toute compétition.

—Mlle Cécile Doyon, coiffeuse, a le plaisir d'annoncer à toutes ses clientes qu'elle donnera encore cette année des permanents, mais à des prix défiant toute compétition.

—Mlle Cécile Doyon, coiffeuse, a le plaisir d'annoncer à toutes ses clientes qu'elle donnera encore cette année des permanents, mais à des prix défiant toute compétition.

—Mlle Cécile Doyon, coiffeuse, a le plaisir d'annoncer à toutes ses clientes qu'elle donnera encore cette année des permanents, mais à des prix défiant toute compétition.

—Mlle Cécile Doyon, coiffeuse, a le plaisir d'annoncer à toutes ses clientes qu'elle donnera encore cette année des permanents, mais à des prix défiant toute compétition.

—Mlle Cécile Doyon, coiffeuse, a le plaisir d'annoncer à toutes ses clientes qu'elle donnera encore cette année des permanents, mais à des prix défiant toute compétition.

—Mlle Cécile Doyon, coiffeuse, a le plaisir d'annoncer à toutes ses clientes qu'elle donnera encore cette année des permanents, mais à des prix défiant toute compétition.

—Mlle Cécile Doyon, coiffeuse, a le plaisir d'annoncer à toutes ses clientes qu'elle donnera encore cette année des permanents, mais à des prix défiant toute compétition.

CLUBS D'ALIMENTATION DE VEAUX

Cinq clubs d'alimentation de veaux ont été organisés, la semaine dernière dans le district de M. Laflamme. Les paroisses qui bénéficieront de ces concours sont St-Joseph, St-Ephrem, St-Séverin, St-Victor et St-Frédéric. Au total de 125 jeunes éleveurs de 10 à 18 ans prendront part à ces organisations qui ont déjà fait un grand bien dans le comté au point de vue de l'amélioration des troupeaux.

Fleurs! Fleurs!

Bientôt ce sera la grande fête de Pâques. Pourquoi, à cette occasion, n'enjoliveriez-vous pas votre demeure de superbes fleurs nouvelles qui vous donneront un avant-goût des fleurs printanières.

Excursions de Pâques

toutes les gares du Québec Central au nord de Sherbrooke, y compris Québec, Lévis, Lac Frontière et Mégantic.

A BOSTON

Concord, Manchester, Nashua, Lowell, Worcester, Springfield, etc.

A NEW-YORK

En voitures de première classe directes ou en wagons-dortoirs direct sur paiement du prix ordinaire d'un lit.

DEPART

LIMITE DE RETOUR: — Mardi, 18 avril. Rabais correspondant de taux à partir de Sherbrooke et autres gares au sud.

Profitez de cette offre de voyage à bon marché

avec confort de premier ordre — et quatre jours entiers aux points de destination.

Pour plus amples renseignements, s'adresser: au Bureau du trafic, Sherbrooke ou à tout agent du Québec Central.

QUEBEC CENTRAL

Excursions de Pâques

toutes les gares du Québec Central au nord de Sherbrooke, y compris Québec, Lévis, Lac Frontière et Mégantic.

A BOSTON

Concord, Manchester, Nashua, Lowell, Worcester, Springfield, etc.

A NEW-YORK

En voitures de première classe directes ou en wagons-dortoirs direct sur paiement du prix ordinaire d'un lit.

DEPART

LIMITE DE RETOUR: — Mardi, 18 avril. Rabais correspondant de taux à partir de Sherbrooke et autres gares au sud.

Profitez de cette offre de voyage à bon marché

avec confort de premier ordre — et quatre jours entiers aux points de destination.

Pour plus amples renseignements, s'adresser: au Bureau du trafic, Sherbrooke ou à tout agent du Québec Central.

QUEBEC CENTRAL

Excursions de Pâques

toutes les gares du Québec Central au nord de Sherbrooke, y compris Québec, Lévis, Lac Frontière et Mégantic.

A BOSTON

Concord, Manchester, Nashua, Lowell, Worcester, Springfield, etc.

A NEW-YORK

En voitures de première classe directes ou en wagons-dortoirs direct sur paiement du prix ordinaire d'un lit.

DEPART

LIMITE DE RETOUR: — Mardi, 18 avril. Rabais correspondant de taux à partir de Sherbrooke et autres gares au sud.

Profitez de cette offre de voyage à bon marché

avec confort de premier ordre — et quatre jours entiers aux points de destination.

Pour plus amples renseignements, s'adresser: au Bureau du trafic, Sherbrooke ou à tout agent du Québec Central.

QUEBEC CENTRAL

Cultivateurs!

Payez votre "Eclairer" en sirop d'érable!

Le troc ou échange des produits prend de la popularité un peu partout dans le pays, à mesure que la crise continue.

Aussi, pour vous faciliter la chose, en bon esprit de coopération, nous avons décidé d'accepter ce printemps des renouvellements et abonnements nouveaux payés en sirop d'érable à condition qu'il soit de toute première qualité et offert, à nos bureaux, en des bidons d'un gallon.

Est-ce cela qu'on appelle "faire la moitié du chemin"? Si oui, il n'en tient qu'à vous de faire l'autre moitié.

LA DIRECTION

NOUVEAU? Non.

Combien de fois, madame, avez-vous essayé quelque chose de nouveau pour revenir déçue, sur ce que vous aviez trouvé de bon jusque-là?

Combien de remèdes sont venus sur le marché pour disparaître bientôt?

Dans les Pilules ROUGES, rien de nouveau. La raison? S'il fallait faire du nouveau, il faudrait les faire moins bonnes.

Les Pilules ROUGES sont bon marché

Essoufflement au moindre effort Douleurs de dos, de reins Périodes douloureuses Irrégularités Troubles internes

Le Médecin des Pilules ROUGES recommande OVONOL pour les enfants

Pilules ROUGES pour les Femmes Pâles et Faibles

Cie Chimique Franco-Américaine Ltée, 1566, rue S-Denis, Montréal.

C'EST LE TEMPS DU PALETOT

Nous avons fait une revue de notre assortiment de PALETOTS et avons retiré tous ceux dont les lignes n'étaient pas complètes pour les offrir à un prix ridicule.

\$6.98

AUTRES LIGNES

\$11.50 A \$13.75

\$12.75 A \$18.75

\$10.50 A \$18.75

CLUB DES 100

Demandez Votre Carte N'oubliez pas la Surprise.

CHEMISES "TOOKE"

Une des meilleures marques au Canada vous est offerte au prix d'une chemise ordinaire.

\$1.00

Corsets "NUBACK"

Dos mobile s'adaptant à chaque mouvement du corps. C'est un corset qui garde sa ligne élégante, indépendamment de la position dans laquelle vous vous trouvez.

\$3.50 \$3.75 \$4.75

NOUVEAUX TISSUS ANCIENS PRIX

POUR MANTEAUX OU COSTUMES. — Une étoffe au tissage crépé d'un caractère distinctif, cette saison. C'est une bonne pesanteur, d'une qualité de laine tout à fait soyeuse.

\$1.50 \$2.25 \$1.10

RAYON DES ÉPICERIES

POUR LA SEMAINE SAINTE

DEMANDEZ NOS SPECIAUX

P. F. RENAULT Ltée

BEAUCEVILLE - EST

La Farine Robin Hood MOULUE DE BLÉ LAVÉ EST PROPRE ET PURE



CANADIAN NATIONAL STEAMSHIPS RÉDUIT SES DÉPENSES D'EXPLOITATION

Le rapport annuel démontre que pour chaque dollar de moins en recettes les dépenses ont été diminuées de \$1.50.

D'après le rapport annuel de la Canadian National (West Coast) Steamships déposé aujourd'hui aux Communes par l'hon. M. J. Manion, ministre des chemins de fer et canaux, dit que l'exploitation de cette Compagnie n'ont pas été réduites en 1932, que de 8.9 %... Le rapport annuel de 1931. Ses revenus ont été élevés à \$3,323,077 soit \$1,500,000 de moins qu'en 1931. Les dépenses d'exploitation se sont élevées à \$3,606,793, une diminution de \$488,761 sur 1931 ou de 11.1 %... Le déficit d'exploitation fut de \$283,715, une diminution de \$136,368.

SOMMAIRE DU RAPPORT ANNUEL DE LA MARINE MARCHANDE

Ottawa. — Le rapport annuel de la Marine Marchande du Gouvernement Canadien, Limitée, déposé aujourd'hui aux Communes par l'hon. M. J. Manion, ministre des chemins de fer et canaux, dit que le statut des affaires et une nombreuse réduction de voyages complétés en 1932 par rapport à 1931, une réduction de 40 pour cent des revenus d'exploitation. Ces revenus se sont élevés, à \$2,261,755, une diminution de \$1,527,472. Les dépenses d'exploitation se sont élevées à \$2,588,368, soit \$1,645,145 de moins qu'en 1931.

IL NE SUFFIT PAS DE SAUVER LES APPARENCES

Le mouvement de renaissance est en train de faire son tour de province. C'est la Société des Arts, Lettres et Sciences qui voudrait que nous nous montrions sous notre véritable jour. Elle déplore à bon droit les noms anglais de nombreux hôtels, de maintes industries anglaises qui sillonnent nos routes; elle demande que nous arrachions, enfin, notre masque afin qu'apparaisse dans toute sa pureté notre visage français. Mais sur ce point, pas d'illusion. Il ne suffit pas de se conformer au proverbe anglais qui veut que l'on ait tout sauvé quand on a sauvé les apparences (save the face and you save all). Ce qu'il faut, c'est, comme le disait récemment l'hon. Ministre de la Voie maritime, montrer une apparence extérieure qui soit conforme aux idées, aux sentiments, aux mœurs de la majorité de la population de la province. C'est donc à l'intérieur qu'il faut s'attaquer; c'est l'esprit, la mentalité qu'il faut réformer. Et pour nous encourager à poursuivre ce but, pensons, comme le disait encore l'hon. Paré, aux siècles d'efforts et de sacrifices qui marquèrent le séjour des nôtres en ce pays, aux obstacles multiples qui s'opposèrent à notre développement, à la ténacité de nos ancêtres à demeurer français. Et cette mentalité française, pourquoi n'apparaîtrait-elle pas dans nos cités, dans nos villes, dans nos villages, à chaque tournant de nos routes? Pourquoi trois siècles de lutttes comme peuple si rien n'en paraît à l'extérieur?

Comprend-on maintenant l'opportunité du mouvement entrepris par nos sociétés nationales, par le groupe des Jeunes-Canada? Comme ces derniers ont raison de porter la lutte dans tous les domaines! Partout nous avons à reconquérir des positions que notre individualisme, notre méintelligence des problèmes nationaux, notre manque de fierté nous ont fait abandonner. Dans tous les domaines nous n'avons pas la part qui nous revient, nous ne commandons pas l'influence qui correspond à notre nombre. A qui la faute sinon à nous-mêmes? Ne sommes-nous pas les artisans de notre propre déchéance?... Dans une petite ville essentiellement française, un marchand se présente récemment au bureau des douanes pour y faire une entrée de marchandises. Les commis canadien-français lui présente une formule anglaise. Le marchand proteste; il trouve absurde et injustifiable que, dans une ville essentiellement française, on présente des formules anglaises à un client canadien-français. Après quelques recherches et maintes récriminations, l'agent du fisc trouve des formules

SOULAGEMENT POUR LES FEMMES FATIGUÉES

Prenez le Composé Végétal de Lydia E. Pinkham. Les femmes deviennent fatiguées durant ces temps difficiles. Ce sont elles qui doivent supporter les fardeaux de la famille. Quand le mari entre à la maison avec moins d'argent dans son enveloppe de poche... c'est la femme qui doit lutter et arranger les choses.

Si vous êtes fatiguée... éprouvez, essayez le Composé Végétal de Lydia E. Pinkham. Ce dont vous avez besoin, c'est un tonique qui vous donne la force de continuer votre travail. Prenez sur chaque 100 femmes qui nous ont fait rapport, disent que ce remède leur a fait du bien. Achetez-en une bouteille aujourd'hui chez votre pharmacien... et observez les résultats.

Henri Lasserre.

Prévenez les rhumes par ce moyen sûr



AVANT de vous mettre au lit, respirez un peu de Gelée de Pétrôle "Vaseline" par les narines. Elle lubrifie les délicates membranes du nez, protège contre les germes de rhumes, apaise l'irritation et la sécheresse. Parlez-en à votre médecin. Prenez par la bouche, la "Vaseline" calme l'irritation de la gorge et soulage l'enrouement. Inspirez et parfumez pure. Les enfants ne se refusent pas à en prendre.

AVEZ SOIN DE TOUJOURS EXIGER LA VÉRITABLE "VASELINE". VÉRIFIEZ LA MARQUE QUAND VOUS ACHÉTEZ. Sans cette marque, vous n'obenez pas le produit authentique de la Chase-Brough Mfg. Co., Cons'd, 5520, ave. Chabot, Montréal.

Vaseline MARQUE DÉPOSÉE

françaises, les remet au marchand en lui disant: "Vous êtes bien fanatique". Ce petit fait se passe de commentaires. Il illustre un état d'esprit. Trop de Canadiens français sont comme cet employé civil: ils n'ont aucun souci du respect de droits récemment acquis; ils n'ont aucune fierté. Ils se croient larges d'esprit quand ils ne sont qu'injustes envers leur race. C'est cette mentalité de vaincus qu'il faut réformer. Quand nous serons fatigués de tirer les marrons du feu au profit des autres, quand nous saurons nous tenir debout devant ceux qui ont tout intérêt à nous voir ramper, quand nous saurons défendre en toute occasion, par nos actes aussi bien que par nos paroles, nos droits fièrement acquis par trois siècles de lutttes, notre cause sera gagnée. On nous respectera parce que nous nous respecterons nous-mêmes. Pour en arriver là, le concours de nos sociétés nationales ne suffit pas; il faut que nos sociétés commerciales, nos groupes sportifs, tous les individus embottent le pas et secondent de leurs efforts ceux qui tentent de nous remonter à la place qui nous convient.

Albini Lafortune, prêtre. De L'Action Populaire.

LES NOUVELLES TAXES

Ottawa. — Voici un sommaire des modifications dans les impôts annoncés par l'hon. E.-N. Rhodes, ministre des finances, dans le budget présenté à la Chambre des Communes. Taxe sur le revenu des corporations. La taxe sur le revenu des corporations est portée à 12 1/2 pour cent et l'exemption de \$2,000 est supprimée. Les corporations adressant des rapports consolidés seront taxées au taux de 13 1/2 pour cent. La surcharge de 5 pour cent sur cette taxe est absorbée dans le nouveau taux.

Impôt sur le revenu personnel. Dans les revenus personnels, l'exemption de \$2,400 est ramenée à \$2,000 et celle de \$1,200, à \$1,000; l'exemption pour les enfants dépendants est réduite de \$500, à \$400. Une nouvelle échelle de taux dans l'impôt sur les revenus personnels est proposée; elle commencera à trois pour cent sur les premiers \$1,000 de revenu imposable.

Certificats de propriété. Pour s'assurer que le revenu des titres au porteur n'échappe pas à l'impôt, on a pourvu à l'émission de certificats de propriété qui seront complétés à l'encaissement des coupons, à partir du premier avril 1933.

Taxe de 5 pour 100 sur les non-résidents. Une taxe de cinq pour cent est imposée à la source de tous les intérêts ou dividendes payés par des débiteurs canadiens à des gens qui ne résident pas au Canada, à partir du premier avril 1933.

Taxe de cinq pour cent sur les intérêts ou dividendes encaissés à prime. Une taxe de 5 pour cent est imposée à la source de tous les intérêts ou dividendes reçus par des résidents canadiens de débiteurs canadiens mais encaissés dans une monnaie qui fait prime sur le dollar canadien, à partir du premier avril 1933.

Taxe de cent. Le taux de cette taxe demeure à 6 pour cent comme à présent. Tous les articles qui sont actuellement soumis au demi-taux seront soumis au plein taux de la taxe, sauf les articles à l'usage des aveugles. Les articles retranchés de la liste des exemptions

comprennent les matériaux et les gréments non permanents servant à la fabrication de produits sujets à la taxe sur les ventes, le pétrole à chauffage, la mélasse, le sirop de maïs, le sucre de canne, le riz nettoyé, le sagou et le tapioca ainsi que certains produits traités servant à l'alimentation de certains genres de machines et appareils.

Taxes d'accise. Des taxes spéciales d'accise sont imposées comme suit: Cosmétiques et articles de toilette, 10 pour cent;

Pneus et chambres à air d'automobiles, 5 pour cent;

Papier à cigarettes, 2 sous par 100 feuilles;

Tubes à cigarettes, 5 sous par 50 tubes;

Sucre, 2 sous par livre;

Mout de non fermenté, 25 sous par gallon;

Sirop ou poudre de malt, et autres produits de malt servant à faire de la bière, 50 sous par livre.

La taxe sur les ventes et les nouvelles taxes d'accise sont en vigueur à partir du 22 MARS 1933. (On ne percevra pas de taxe spéciale sur les thés et cafés).

Timbre sur les chèques. A partir du premier mai prochain, un timbre de trois sous devra être apposé sur les chèques de moins de \$5.00, sauf sur les chèques donnés en paiement aux beurriers.

A partir de cette même date, un timbre de trois sous devra remplacer le timbre actuel d'un sou sur les bons de poste.

Droit d'accise. Le droit d'accise sur les alcools distillés qu'on utilise dans la fabrication des médicaments brevetés, des spécialités pharmaceutiques, extraits, essences et essences parfumées, est porté à \$2.50.

Une taxe de \$1.00 par gallon sera exigée pour chaque gallon d'alcool utilisé pour alcooliser les vins domestiques.

Fonds de stabilisation agricole. On annonce des propositions visant à établir un fonds de stabilisation agricole destiné à aider les producteurs de certaines matières premières exportées sur les marchés britanniques et à éliminer le dérangement produit par les fluctuations des changes. A même ce fonds, on paiera aux exportateurs, la différence entre le prix réellement perçu et le livre sterling fixé au taux de \$4.60.

Les commodités à inclure dans ce plan sont: les animaux, les viandes (y compris le bacon et le jambon), les volailles, le poisson frais, le poisson en conserves, le tabac, le fromage, les produits laitiers, les fruits en conserves, les légumes en conserves, les produits de l'étable, les oeufs et le miel.

La livre sterling. A partir de demain, la livre sterling sera cotée pour les fins du droit spécial ou de déversement à \$4.25 au lieu de \$4.40 comme actuellement.

Modifications tarifaires. Les modifications dans les échelles tarifaires sont relativement peu nombreuses. Soixante items à peine sont affectés. Les modifications affectent en particulier les magnètes, les lentilles à contact, certaines pièces d'automobiles, les pièces pour réparations de moteurs pneumatiques, les moulures en acier, les négatifs pour impression polygraphique, certains fils de coton, les lins et papiers servant à faire des carpettes et nattes, la pulpe servant à faire du papier.

Les feuilles d'acier inoxydables laminées à froid, les poulies d'acier, et les tapis de coton pour tables de billard jouiront de droits réduits sous le tarif préférentiel britannique seulement tandis que les appareils téléphoniques devront acquitter des droits plus élevés.

Exemptions et réductions. Les commodités suivantes qui étaient jusqu'ici exemptes de droit en vertu du tarif préférentiel britannique, sont maintenant exemptes, ou les droits auxquels elles étaient sujettes sont réduits, en vertu des autres tarifs: aluminium de rebut, alcool

Douleur promptement SOULAGÉE

Une foule de choses peuvent causer un mal de tête ou quelque autre douleur; mais une seule chose est capable de vous soulager promptement. Prenez seulement une ou deux tablettes d'ASPIRIN, et votre douleur cessera. Le soulagement vient sans tarder, peu importe ce qui a pu vous causer votre mal de tête.

ASPIRIN est sans danger, ne déprime en rien le coeur. Inutile alors d'attendre qu'un mal de tête se passe ou d'endurer quelque autre douleur quand on peut se procurer ASPIRIN. C'est une bénédiction pour les femmes sujettes aux maux de tête périodiques; pour les hommes, qui doivent travailler quand même, en dépit de la fatigue et de la névralgie.

Expérimentez le prompt soulagement de ce remède dans les cas de rhume, de rhumatisme, de lumbago, de névralgie, suivez-vous d'ASPIRIN et non un substitut. Tous les pharmaciens vendent ce produit.

ASPIRIN est une marque enregistrée au Canada.

amyl, certaines teintures ou produits servant à la fabrication de teintures xanthantes, nitrates de soude dont on se sert dans les abattoirs, huile d'olive, etc.

Les droits en vertu du tarif général ou intermédiaire sont augmentés sur les articles suivants: chlorate de potasse, mouvements et accessoires de montres, marchandises tricôtées en laine, soie, etc.

Les droits temporaires sur les accessoires de machines aratoires deviennent permanents. La préférence australienne de 4 sous par livre de raisins est adoptée pour une année complète et les oranges de Palestine seront admises sans droits pendant les mois de janvier à avril inclusivement.

L'entrée d'avions de seconde main est prohibée.

DANS LE CAUCASE

Le 31 janvier 1933 la fille de Léon Tolstoj dénonçait dans une lettre au journal "La Renaissance" la lutte sanglante qui se déroule dans le Caucase du Nord, l'exil ou la fusillade, chaque jour, des milliers de

gens, les atrocités contre les croyants les savants, les professeurs et maintenant contre les ouvriers et les paysans l'esclavage, la faim et le froid dont le peuple russe souffre depuis quinze ans.

"Le gouvernement soviétique, écrit-elle, pille le peuple, lui enlève les grains et les autres produits alimentaires et les expédie hors des frontières parce qu'il a besoin de valeurs étrangères.

"On se révoite dans les fabriques, dans les usines, dans les villages isolés, dans des cantons entiers. Mais la répression est impitoyable.

"Les paysans affamés s'enfuient par milliers, de l'Ukraine où les menaces de la mort par la faim. Depuis le temps d'Ivan le Terrible, la Russie n'avait pas vu de telles horreurs. Et maintenant ce sont les Cosaques du Korb qui sont soulevés dans le sud de la Russie, le pouvoir soviétique a organisé une répression d'une férocité inouïe contre la population. Les Cosaques ont été fusillés par familles entières, et 45,000 hommes, femmes et enfants sont envoyés par ordre de Staline en Sibirie à une mort certaine.

LA LIBERTÉ EN ESPAGNE

Le nouveau consul d'Espagne à Montréal faisait récemment l'éloge de son pays et vantait la liberté dont jouissent ses habitants. Or, presque le même jour les Cortes espagnoles étaient saisies du projet de Loi sur les Congrégations religieuses présenté par le gouvernement. Cette loi prive les Congrégations du droit commun d'enseigner et de posséder, droit qu'ont les associations civiles, et que les Instituts religieux avaient jusqu'ici exercé, en conformité avec les lois du pays et pour le plus grand bien de ses habitants. Singulière liberté, en vérité.

LA SEMAINE SOCIALE DE RIMOUSKI

La prochaine Semaine Sociale du Canada, qui sera consacrée au Problème de la Terre et doit avoir lieu à Rimouski du 14 au 19 août, sous le patronage de Son Ex. Mgr. Courchesne, réunira une brillante pléiade de professeurs. Nous relevons sur le programme parmi ceux qui donneront des cours, les noms de Mgr. J.-C.



BILLETTS A PRIX REDUITS pour PÂQUES

Prix de passage aller-retour entre deux points, n'importe où au Canada, au prix régulier d'un passage simple plus un quart.

Dates de l'aller: depuis le 13 au 16 avril. Retour valable jusqu'à minuit, mardi, le 18 avril, 1933.

Pour billets et renseignements adressez-vous à C. A. LANGEVIN, Agent Général, Traffic-Voyageurs, Gare du Palais, Québec, ou à P. E. GINGRAS, Agent de District, Gare Windsor, Montréal.

Allard, de Ste-Martine, des abbés Edouard Beaudoin, F.-X. St-Jean et Henri Bois de l'Ecole d'Agriculture de Ste-Anne de la Pocatière, de l'Hon. Adlard Godbout, ministre de l'Agriculture, de MM. Georges Bouchard, député de Kamouraska, Esdras Minville et Charles Gagné, professeurs, Cyrille Vaillancourt, président de la Fédération des Caisses populaires, J. A. Ste-Marie, régisseur de la ferme de Ste-Anne etc etc. D'éloquents conférenciers, dont les noms seront bientôt publiés, prendront la parole aux réunions du soir. Le programme complet paraîtra sous peu.

LES TRAGÉDIES DU DNIESTR RE-COMMENCENT

Plus de 300 réfugiés moldaves viennent d'adresser aux Présidents des Corps législatifs roumains un appel émouvant, dans lequel ils décrivent les souffrances et les persécutions que leurs compatriotes habitent la République moldave soviétique (dont la capitale provisoire est à Tiraspol) endurent de la part des autorités de l'URSS. Les exactions de toutes sortes se sont multipliées ces derniers temps et des déportations en masse, particulièrement sauvages, ont lieu systématiquement.

La population à bout de souffrances cherche à s'évader de ce malheureux territoire, mais à peine quelques uns parviennent à franchir le Dniestr, les Soviétiques ayant renforcé les effectifs de leurs gardes-frontières lesquels s'adonnent à de véritables massacres contre les pauvres fuyards.

Les gens faibles sont les troupes légères de l'armée des méchants. Chamfort.

C'est une parole digne de Cain que de dire: "Ce n'est pas à moi de garder mon frère"; croyons au contraire que nos amis sont à notre garde. Bossuet.

"JEANNE N'A JAMAIS EU DE PLUS CHIC MANTEAU"

"Je suis veuve, écrit une dame de Québec, et ne pouvais voir jour, l'automne dernier, à donner un manteau neuf à ma fille de 16 ans. Jeanne en avait le coeur gros. Toutes les autres jeunes filles de son âge en avaient des neufs et je ne pouvais difficilement la désappointer. J'avais un manteau de printemps, gris pâle, trop petit pour moi. Je le refais en un nouveau modèle, en y ajoutant une entredeuxure chaude. La première des choses, je le teignis de la nuance rouge qu'elle désirait. Mon pharmacien me recommanda les Teintures Diamond parce qu'elles contiennent une plus forte quantité de matière colorante, de la plus belle qualité. Il avait l'apparence d'un manteau neuf, d'un beau rouge riche, uniforme et brillant. Pas de taches, pas de stries ou d'endroits plus pâles. Jeanne était contente et heureuse et toutes ses compagnes de classe lui disaient que c'était le plus chic manteau qu'elle n'avait jamais eu. Les femmes qui possèdent les plus belles robes et les décorations les plus chics chez elles, avec le moins de dépense possible, se servent des Teintures Diamond. Pour obtenir des couleurs foncées permanentes, les faire bouillir; pour légères teintes nuancées se servir des "Tints" Diamond sans les faire bouillir. Les deux donnent des résultats supérieurs parce qu'elles contiennent plus de teinture alaline de la meilleure qualité. Les Teintures et "Tints" Diamond en vente dans toutes les pharmacies.

DESSINS

Pour ANNONCES, ÉTIQUETTES, MARQUES DE COMMERCE, ENTREES DE LETTRE, DIPLOME, CATALOGUES, AFFICHES, etc. Spécialité: Cartes postales commémoratives. (Cronstadt et New York).

EDDY F. PREVOST

SIROP DE MAÏS EDWARDSBURG CROWN BRAND. UN sirop de table pur, nutritif et bon marché. Les enfants en adorent le goût.

Un Poli Qui Demeure! La SULTANA donne un lustre durable à votre poêle. Son noir riche et brillant ajoute encore plus d'attrait à votre cuisine. MINE À POËLE SULTANA. D'emploi facile, et économique par surcroît.

SH-SSSH - C'EST LE CARÈME - FAUT PAS DÉRANGER PAPA PENDANT LE CARÈME! PENSES-TU QUE TOUT LE MONDE EST CONTENT DE VOIR LE CARÈME FINI! C'est toujours la même! CREAM PORTER BOSWELL DEPUIS 1668

Prenez une CE-PHA-NOL Pour soulager véritablement Le Mal de tête, Grippe, Névralgie, mal de dents, douleurs périodiques, Rhumatismes et autres affections semblables. C'est toujours la même! Boite blanche et violette. Procurez-vous les CE-PHA-NOL dans votre pharmacie.

Un passif ou un actif ?



VOTRE MAISON—un actif aussi longtemps que c'est chez-vous—car votre famille doit y habiter; mais un passif le jour où les revenus manquent pour payer taxes, entretien, réparations—et une vente forcée signifierait une grosse perte.

L'assurance-vie vous assure que votre maison sera un actif pour vos dépendants. Consolidez votre succession avec une Police à Revenu Mensuel.

Fondée en 1887

THE MANUFACTURERS LIFE INSURANCE COMPANY TORONTO, CANADA

126, rue St-Pierre, BEAUCEVILLE-EST. ANTOINETTE PROVOST, Gérant de Succursale. HENRI CLICHE, Rep. ST-JOSEPH, Beauce.

Chez nos Hebdomadaires

L'OEUVRE DOIT ETRE COMPLETE

(De "l'Illustration") Parmi les étrangers qui se trouvent au pays, tous ne sont pas des immigrants de date récente; il y en a qui vivent parmi nous depuis plusieurs années et dont il serait probablement intéressant de découvrir les œuvres secrètes.

Depuis quinze ans que le bolchévisme a commencé son œuvre de révolution mondiale, il serait surprenant qu'il n'eût pas installé un peu partout, depuis plusieurs années, des espions chargés de préparer le terrain et d'accomplir différentes besognes préliminaires. Nous avons toutes les raisons du monde de croire que la province de Québec fut une des premières à recevoir dans son sein quelques-uns de ces éclaireurs qui une enquête complète finirait par découvrir.

Si M. Taschereau veut faire de la bonne besogne, il devra considérer la question communiste sous tous ces aspects, car autrement il court le risque d'appliquer un remède qui ne fera qu'envenimer le mal.

LA PRESSE ET LES JUIFS

(Du "Courrier de St-Hyacinthe") A la suite des difficultés qu'éprouvent actuellement les Juifs d'Allemagne, et de la propagande qu'ils font dans la presse du monde entier, le docteur Jules Dorion écrit à l'Action Catholique (Québec): "Et l'on voit ici un nouvel exemple de la main-mise des Juifs sur la presse. Impossible de les toucher sans que le monde entier soit averti dans les vingt quatre heures! Et chez nous même, n'est-ce pas l'excès de commis par quelques petites feuilles sans aucun crédit pour nous affliger d'un projet de loi dictatorial contre toute la presse du pays?"

Comme ajoute le docteur Dorion, les Juifs savent s'y prendre, il faut qu'ils soient bien puissants ou que les législateurs soient bien aveugles, pour faire leur jeu docilement et sans paraître s'en douter.

NOUS MANQUONS D'HOMMES

(La "Feuille d'Erable") Réduction des tarifs, dégonflement des capitaux soufflés, surveillance de l'Etat sur les entreprises d'utilité publique, nouvelle législation bancaire et fiduciaire, restriction des "holding companies", extension de la petite industrie, etc., etc. Voilà un beau programme de restauration économique qui serait le bienvenu non pas seulement dans la province de Québec, mais dans tout le Canada.

Oui certes, on manque de courage. On craint l'électorat. On n'a plus confiance en soi-même. Nos chefs hésitent à agir. Voient-ils seulement ce qu'il faudrait faire? Aux Etats-Unis, on s'est donné un nouveau président et celui-ci n'a pas hésité à recourir à des mesures rigides et humiliantes au suprême point pour le peuple américain si fier de ses banques et de la suprématie de son dollar. L'Angleterre a abandonné l'étalon-or et converti sa dette nationale. L'Allemagne tombe sous la férule d'un dictateur qui n'hésite pas de main morte s'il faut en croire les dépêches d'Europe.

Et, ici, que faisons-nous? Nous attendons. Nous reason sur la défensive.

Nous manquons d'hommes!

FEU LE JUGE FORTIN

Une erreur qui a fait son tour de presse canadienne s'est glissée dans les notices biographiques — évidemment de même inspiration — publiées à l'occasion de la mort du juge Thomas Fortin. Ainsi que nous le fait observer un ami du magistrat défunt, celui-ci n'a jamais battu feu Evariste LeBlanc dans Laval, mais bien F. J. Bisailon, mort il y a plusieurs années après avoir exercé l'un des plus brillants bâtonnats du Barreau de Montréal. Cette mise au point n'enlève rien aux mérites des deux adversaires, car la mince majorité du vainqueur traduisait plutôt la popularité à peu près égale dont l'un et l'autre jouissaient. Quant à l'ancien lieutenant-gouverneur LeBlanc, sa carrière législative fut exclusivement provinciale et c'est M. Vancoslas Lévesque qui y mit fin à la suite d'une campagne mémorable que marqua une contestation suivie d'une nouvelle élection également favorable à ce dernier.

Prenez ANTAIGINE pour Maux de Tête Douleurs Périodiques, Migraine, Nervosité, Mal de dos. En Vente Partout 25¢

ACTIVITÉS DE L'UNITÉ SANITAIRE DU COMTÉ DE BEAUCE

SEMAINE DU 9 AVRIL 1933. Toutes la semaine, dans leur territoire respectif, et en plus de l'examen médical scolaire, les infirmières feront des visites à domicile comme suit: Mlle GREGOIRE Vallée Jct. East-Broughton. Mlle BEAUDIN: St-Côme. Mlle BEAULIEU: St-Joseph et Beauceville. Comme travail spécial il y aura: Lundi, le 10: East-Broughton. Examen médical scolaire. Mardi de 11: East-Broughton. Examen médical scolaire. Mercredi le 12: East-Broughton. Examen médical scolaire. Jeudi le 13: Beauceville. INSPECTEUR SANITAIRE: Inspections des édifices publics à St-Joseph Ste-Marie et Beauceville. Prélèvement d'échantillons de lait dans les différents endroits du comté. Dr. C. Pomerleau, Officier médical.

NOTES FINANCIÈRES

Il est prouvé que l'annonce dans les journaux est un facteur indispensable au succès des maisons de commerce.

Le déficit probable du Canada, au prochain budget, sera d'environ \$143 000,000.

24,189 cultivateurs ont leur automobile dans la province de Québec.

L'appétit de certains avocats est formidable; ils peuvent, en un rien de temps, vous manger une terre...

Les affaires reprendront lorsqu'on cessera de primer les entreprises déficitaires.

Le peuple américain a acheté pour \$25,000,000,000 de titres "indésirables ou sans valeur" depuis 1919.

La Commission scolaire a bouclé son exercice financier de 1932 avec un surplus de \$9,506,49 après avoir porté à la réserve une somme de \$15,000.

L'accord commercial franco-canadien doit être bientôt conclu.

La bourse de Londres a suspendu les valeurs canadiennes en protestation contre le projet de taxe de 5 p. c. sur les intérêts versés à l'étranger.

C'est une main criminelle qui aurait causé l'incendie de l'Atlantique, gros paquebot français en janvier dernier.

Une démission en faillite est faite contre Price Brothers.

Si toute cette neige se change en séve, l'eau d'érable ne sera pas très sucrée.

Il y aura une forte demande de veaux gras, si nous en jugeons par le nombre d'enfants prodigues qui retournent chez leurs parents.

FEU L'HONORABLE THOMAS FORTIN

Le comté de Laval vient de perdre l'un de ses plus anciens distingués citoyens dans la personne de l'honorable Thomas Fortin, juge en retraite, décédé vendredi dernier à sa résidence de Ste-Rose, à l'âge de 79 ans et 4 mois, après quelques semaines de maladie.

Après une brillante carrière au Barreau de Montréal et après avoir représenté le comté de Laval aux Communes comme député libéral, l'honorable Thomas Fortin avait été élevé à la magistrature en 1901. Depuis sa retraite en 1920, il vivait dans ses propriétés de Ste-Rose et du Lac des Pins, ainsi qu'en Europe où, depuis plusieurs années, il passait tous les hivers. Il laisse dans le deuil son épouse, née Amanda Fortin; trois fils, Joseph-Albert, Marc-Aurèle et Marcel; quatre filles, Mme (Clovie) Laurendeau (Marie-Thérèse) Mme. Raoul Clouthier (Jeanne), Germaine et Blanche; cinq petits-enfants, Claire Aline et Jean Laurendeau, René et Robert Clouthier; deux frères MM. Hilaire et Arthur Fortin; une sœur, Mme Alfred Fortin (Josephine); une belle-sœur Mme Vve P. C. Fortin.

Feu l'honorable Thomas Fortin avait vu le jour à St-François de Beauce, le 7 décembre 1853. Après des études primaires dans sa paroisse, il suivit des cours privés à Québec et Montréal, puis étudia le Droit à l'Université Laval de Montréal et fut admis au Barreau en 1882. Il pratiqua sa profession pendant de nombreuses années avec feu le juge J. E. Robidoux et M. Charles Laurendeau, ancien juge de la Cour Supérieure et ancien avocat en chef de la Ville de Montréal. En 1888, il avait été nommé professeur de droit civil et municipal à l'Université McGill poste qu'il occupa jusqu'en 1920. Candidat libéral deux fois malheureux dans le comté de Laval, fort intéressé conservatrice d'abord dans une élection partielle en 1888, puis

de nouveau aux élections générales en 1890, il parvint à se faire élire aux élections générales de 1896, qui marquèrent l'avènement des libéraux au pouvoir sous la direction de feu Sir Wilfrid Laurier. Il l'emporta cette fois sur l'ancien lieutenant-gouverneur de la province de Québec, feu l'honorable Evariste LeBlanc

mais par une seule voix de majorité. Nommé juge de la Cour Supérieure en 1901 sur la recommandation de Sir Wilfrid Laurier, qui l'honorait de son amitié, il siégea jusqu'en 1920, alors qu'il prit sa retraite pour jouir d'un repos bien mérité. Feu l'honorable Thomas Fortin laisse une réputation de citoyen in-

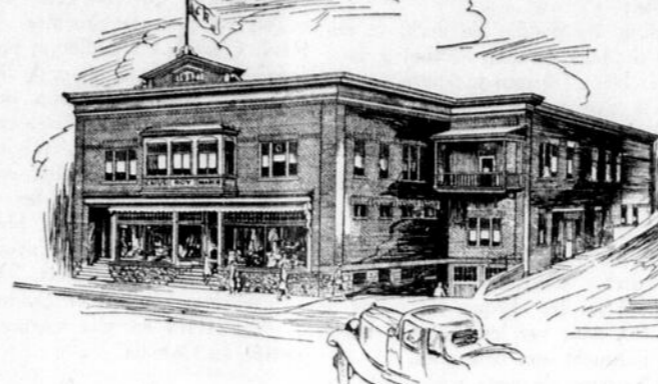
tègre et d'homme public ayant servi ses compatriotes. Il fut avocat brillant, député populaire et juge averti. Issu d'une humble famille, il sut, par son travail, son énergie et sa probité, s'élever jusqu'aux plus hauts postes auxquels peuvent conduire la profession qu'il avait embrassée. Ses funérailles ont eu lieu à l'église

de Ste-Rose. Feu le juge Fortin était le frère de M. Cyprien Fortin, ancien maire et ancien greffier de la Ville de Beauceville, décédé il y a quelques années et le beau-frère de Joseph Poulin, courtier en assurance, de Beauceville. Il appartenait à l'une des familles les plus distinguées de notre

district. Sa vieille mère a vécu de longues années au milieu de Beauceville, il y a une dizaine d'années. A la famille en deuil, et tout spécialement à Mme. Vve. Cyprien Fortin, et à M. Josaphat Poulin, notre journal offre ses plus sincères condoléances.

SPECIAUX POUR PAQUES

MAGASINS RED & WHITE ROUGE & BLANC STORES



AU MAGASIN CAIUS ROY BEAUCEVILLE EST

Table listing various goods and prices: JAMBON LE METS DE PAQUES, Lait condensé, Savons et poudre à laver, BONBONS - CHOCOLATS, COCOA, SOUPE MARQUE AYLMEY, BLE D'INDE, CORN FLAKES, MARMELADE AUX ORANGES, CONFITURES AUX FRAISES, Papier toilette, Sirop blé d'inde, JUS DE TOMATES, SODA A PATE, FROMAGE A LA CREME, etc.

BILLETS TRÈS RÉDUITS PÂQUES 1933 POUR TOUT LE CANADA. ALLER ET RETOUR AU PRIX D'UN PASSAGE ET UN QUART. Départ, les 13, 14, 15 et 16 avril. Limite du retour, le 18 avril 1933. Pour renseignements concernant horaires et billets, s'adresser aux agents de billets des Chemins de Fer. QUEBEC CENTRAL

Chapeaux POUR DAMES, Chapeaux POUR HOMMES, Chemises POUR HOMMES, Pantalons. Votre choix dans notre assortiment, comprenant les plus nouveaux modèles provenant des plus grands manufacturiers au pays. Nous les offrons dans les prix de: \$1.75 \$2.25 \$3.00. Très bel assortiment dans les teintes les plus en vogue: Beige, gris pâle, brun, etc. Avec doublure... \$2.00. Sans doublure... \$1.90.

EXTRA SPÉCIAUX QUE VOUS APPRECIEREZ. Robes DE MENAGE, Gants POUR DAMES, Habits, Robes DE TOILETTE. Tissues les plus nouveaux, styles et couleurs à la mode, coupe parfaite, confection soignée, assortiment considérable dans les prix de: \$2.75 \$4.75 \$7.75.

Bas POUR HOMMES, Bas POUR DAMES, BOTTES EN CAOUTCHOUC, CHAUSSURES DE TOUTES SORTES. En rayon et coton. La paire... 25c. Celanese rayon de lisse, rayés ou carreaux. La paire... 35c. Valeur extra spéciale, en soie, très pesants, couleurs de fantaisie. La paire... 50c.